

## **Editor - Éditeur**

Societatea de Psihoterapie Experiențială Română – SPER  
Centrul SPER – Școala formativă de Psihoterapie Experiențială a Unificării (PEU)  
prof. univ. dr. Iolanda Mitrofan

## **Director, redator șef – Directeur, rédacteur en chef**

prof. univ. dr. Iolanda Mitrofan, președinte SPER (Universitatea din București, România)

## **Redactor adjunct – Redacteur adjoint**

lector univ. asociat drd. Paula Onu (Universitatea „Petre Andrei”, Iași, România)

## **Colegiu științific de lectură – Comité scientifique de lecture**

prof. univ. dr. Anca Munteanu  
(Universitatea de Vest, Timișoara, România)  
prof. univ. dr. Nicolae Mitrofan  
(Universitatea din București, România)  
prof. univ. dr. Ioan Mânzat  
(Universitatea Hyperion, București, România)  
prof. univ. dr. Mariana Caluschi  
(Universitatea „Petre Andrei”, Iași, România)  
prof. univ. dr. Geanina Cucu-Ciuhan  
(Universitatea din Pitești, România)  
conf. univ. dr. Carmen Maria Mecu  
(Universitatea din București, România)  
lector univ. dr. Laurențiu Mitrofan  
(Universitatea din București, România)  
lector univ. dr. Elena Vladislav  
(Universitatea din București, România)  
lector univ. drd. Adrian Nuță  
(Universitatea din București, România)  
lector univ. drd. Denisa C. Stoica  
(Universitatea din București, România)  
lector univ. drd. Mariana Badea  
(Universitatea din București, România)

prof. univ. dr. Bernard Chouvier  
(Univ. Lumière 2, Lyon, Franța)  
prof. univ. dr. Claudine Vacheret  
(Univ. Lumière 2, Lyon, Franța)  
prof. univ. dr. Christianne Joubert  
(Univ. Lumière 2, Lyon, Franța)  
prof. univ. dr. Marc Alain Descamps  
(Univ. Paris 5, Franța)  
prof. univ. dr. Francis Macnab  
(Institut. Cairnmillar, Australia)  
prof. univ. dr. Ron Wright  
(Vernon, U.S.A.)  
dr. psihoterap. Michal Omer  
(Israel)  
dr. psihoterap. Richard Meyer  
(Franța)  
dr. psihoterap. André Moreau  
(Belgia)  
psihoter. Aimmé Hoffbeck  
(Franța)  
psihoter. Françoise Burton  
(Franța)

## **Director–secretar de redacție, tehnoredactare și traduceri, copertă**

psihoterap. MD Mădălina Voicu

## **Traducere și editare**

psih. Smaranda Herețoiu  
psih. MD Luiza Ștefan  
psih. MD Ramona-Elena Stemate

## **Director difuzare**

lector univ. drd. Claudia Popescu

## **Adresă redacție și comenzi (adres):**

SC SPER CONS EDIT SRL, București, Bd. Chișinău  
nr. 12, bl. B22, sc. A, ap. 3, sector 2, cod 7000,  
tel. 021.628.10.52, 0722.508.098, fax 021.314.89.72,  
e-mail sperpsi@gmail.com, www.sper.ro

Revista editată sub egida  
**Asociației Psihologilor din România** și a  
**Colegiului Psihologilor din România**  
în colaborare cu

Departamentul de Master – Doctorat în Psihodiagnostic și Psihoterapie,  
Facultatea de Psihologie și Științele Educației, Universitatea din București și  
Centrul de Dezvoltare Personală, Consiliere și Psihoterapie Experiențială al  
Universității din București

ISSN 1453-634X

*Revista apare de patru ori pe an.  
Revue paraît quatre fois par an.*

## Cuprins

1. *Medium-ul Simbolic* ..... p. 3  
*Le Médium Symbolique*  
Bernard CHOUVIER, psihoterapeut, profesor de psihopatologie,  
Universitatea Lumière 2, Lyon, Franța  
(psychothérapeute, professeur de psychopathologie, Université Lumière Lyon 2, France)
2. *Abordarea transgenerațională unificatoare*  
(*De la Genograma clasică la Genograma dinamică, reconstitutivă și restructurativă*) ..... p. 9  
*La démarche transgénérationnelle unificatrice*  
(*Du Génogramme classique au Génogramme dynamique, reconstitutive et réstructurative*)  
prof. univ. dr. Iolanda MITROFAN, Universitatea din București, România  
(professeur de psychothérapie dr., Université Bucharest, Roumanie)  
lector univ. drd. Denisa C. STOICA, Universitatea din București, România  
(psychothérapeute MD drd., Université Bucharest, Roumanie)
3. *Setea de sânge – viciu sau disperare?* ..... p. 33  
*Blood Lust - Vice or Despair?*  
psiholog Silviu MORARU  
practician în psihoterapie psihanalitică, Arbours Association, Londra, Anglia  
(psychoanalytical psychotherapist practitioner, Arbours Association, London, U.K.)
4. *Travaliul părinților copilului cu dizabilitate mintală – de la negarea problemei cheie a dizabilității și până la admitere și confruntare* ..... p. 37  
*Dealing with the child's difference – parent's journey from complete denial to recognition of the basic problem*  
psihoterapeut MD dr. Michal OMER, Israel  
(psychotherapist MA Ph.D., Israel)
5. *Modul experiențial centrat pe stimularea și dezvoltarea conceptului de Sine la adolescenții cu tulburări psihice* ..... p. 47  
*Experiential Module Centered on Stimulation and Development of SELF Concept in Teenagers with Psychic Disorders*  
lector univ. dr. Elena Otilia VLADISLAV, Universitatea din București, România  
(assistant professor MA Ph.D., University of Bucharest, Romania)
6. *Evaluarea psihologică a copiilor – mijloc de validare a unor programe de asistență social-educatională* ..... p. 63  
*Psychological evaluation of children – a means of validation for some social-educational assistance programs*  
prof. univ. dr. Nicolae MITROFAN, Universitatea din București, România  
(professor Ph.D., University of Bucharest, Romania)  
lector univ. drd. Cătălin NEDELCEA, Universitatea din București, România  
(assistant professor MA Ph.D., University of Bucharest, Romania)

